

- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Second | Sekunde
- 4** Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 5** Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 6** 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 7** Date | Datum
- 8** Normal position | Normalposition
- 9** 1st click | 1. Position
- 10** 2nd click | 2 Position
- A** Button A | Taste A | stop | Start
- B** Button B | Taste B | reset | Rücksetzung

**Movement | Uhrwerk**

Solar | Solar  
Epson VR4G

**Case thickness | Gehäusehöhe**

12 mm

**Circumference | Umfang**

Adjustable length | Größenverstellbar

**Weight | Gewicht**

120 g

**Glass | Glas**

Mineral Crystal | Mineralglas

**Backplate | Rückseite Gehäuse**

Metal | Metall

**Water resistance | Wassersäule**

Splash-proof | Spritzwasserfest

**Band width | Armbandbreite**

20 mm

**Band | Armband**

Metal, wood | Metall, Holz  
Pins | Steckstifte

**Solar watch**

*Before commissioning your solar-powered watch, it must be exposed to five hours of sunlight or powered under a lamp (distance 20cm) for 60 hours (glow-lamp 30W/LED 6W/375 Lumen) to fully charge the power reserve.*

*Be careful not to expose the watch to excessive heat (bright midday sun) to prevent damage. In order to ensure continuous operation, the watch should be worn for at least three hours a day. However during winter time, it has to be occasionally charged under a lamp.*

**Solar Uhr**

Vor der Inbetriebnahme muss deine Solaruhr fünf Stunden purem Sonnenlicht ausgesetzt sein oder unter einer Lampe (20cm Abstand) für 60 Stunden aufgeladen werden (Glühlampe 30W/LED 6W/375 Lumen).

Beachte dabei, die Uhr keiner übermäßigen Hitze (z.B. pralle Mittagssonne) auszusetzen, um Schäden zu vermeiden.

Damit sie dauerhaft läuft, sollte sie mindestens drei Stunden täglich getragen oder gelegentlich, besonders in der sonnenarmen Winterzeit, unter einer Lampe aufgeladen werden.

**Instructions Band  
Anleitung Armband**

EN: [www.holzkern.com/en/faq/#size](http://www.holzkern.com/en/faq/#size)

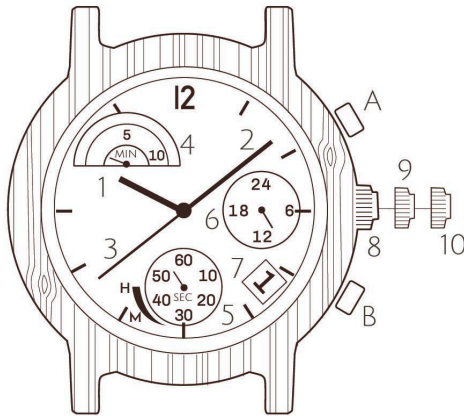
DE: [www.holzkern.com/de/faq/#size](http://www.holzkern.com/de/faq/#size)



**Accuracy/Month**    ± 20 sec.  
**Genauigkeit/Monat**    ± 20 Sek.



**Running time**    4 Month | fully charged  
**Laufzeit**    4 Monate | voller Akku



- 1** Hour | Stunde
- 2** Minute | Minute
- 3** Second | Sekunde
- 4** Stopwatch minutes | Stoppuhr Minuten
- 5** Stopwatch seconds | Stoppuhr Sekunden
- 6** 24-hour hand | 24-Stundenzeiger
- 7** Date | Datum
- 8** Normal position | Normalposition
- 9** 1st click | 1. Position
- 10** 2nd click | 2 Position
- A** Button A | Taste A | stop | Start
- B** Button B | Taste B | reset | Rücksetzung

**Stopwatch**

This watch includes a stopwatch function which you can start and stop by pressing button A, and reset with button B. You can adjust the second hand when using the stopwatch function by pulling the crown out two clicks (until the clock stops), then use buttons A and B to adjust the hand.

**Standard measurement**

button A (=start) | button A (=stop) | button B (=reset)

**Battery indicator and duration:**

Press the button B for more than a second to see the battery level:



**high:** position: 45 sec.  
= 90 days or more



**middle:** position: 40 sec.  
= 30-90 days



**low:** position: 35 sec.  
= 30 days or less

\*The second hand starts moving at two-second intervals if the stored energy is on an extremely low level. In that case, recharge the watch as already described.

**Setting the time and date**

You can adjust the time by turning the crown in position two. In position one you can adjust the date by turning the crown counter-clockwise.

**Stoppuhr**

In diesem Modell ist eine Stoppuhr integriert, welche sich mit der Taste A starten und anhalten und mit der Taste B zurückstellen lässt. Den Sekundenzeiger der Stoppuhr kannst du einstellen, indem du die Krone 2x herausziehst bis die Uhr komplett stillsteht. Nun kannst du mit den beiden Tasten A und B den Zeiger verstellen.

**Standard measurement**

Taste A (=Start) | Taste A (=Stop) | Taste B (=Rücksetzung)

**Batterieanzeige und -dauer:**

Drücke die Taste B länger als eine Sekunde, um den Akkustand zu sehen:



**hoch:** Position: 45 Sek.  
= 90 Tage oder länger



**middle:** Position: 40 Sek.  
= 30-90 Tage



**low:** Position: 35 Sek.  
= 30 Tage oder kürzer

\*Der Sekundenzeiger beginnt sich in Zwei-Sekunden-Intervallen zu bewegen, wenn die gespeicherte Energie auf einem extrem niedrigen Niveau ist. Laden Sie die Uhr in diesem Fall so schnell wie möglich wie bereits beschrieben auf.

**Uhrzeit und Datum einstellen**

Du kannst an der 2x herausgezogenen Krone durch Drehen die korrekte Uhrzeit einstellen. Bei 1x herausgezogener Krone kannst du durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn das Datum einstellen.



**Accuracy/Month** ± 20 sec.  
**Genauigkeit/Monat** ± 20 Sek.



**Running time** 4 Month | fully charged  
**Laufzeit** 4 Monate | voller Akku